

Sabil's Theaterküche 2018 präsentiert:

Clown Olli Hauenstein

Jazzduo Zraggen-Kunckler

Sarah Keusch

Carambole tanz&theater

Martin Hamburger

Silent Chords

Tom Millar

Sabil

Strohmann-Kauz

Barbara Hutzenlaub

Tägg en Amsle

Amuse Bouche riche / Variété

Duo Blumenthal & Stadelmann

Philipp Egli

Kuang-Ling Tsai

I Fonzzis

THEATER  
FESTIVAL

Fr 9. - So 11. und Fr 16. - So 18. November 2018

[comart.org](http://comart.org)

2. Kleintheaterfestival PAMPAS 2  
Studiobühne comart

Künstlerische Leitung: Albi Brunner, Karin Brunner  
Reservierungen: [info@comart.org](mailto:info@comart.org), Telefon: 044 242 03 55  
Studiobühne comart Brunnenstrasse 5, 8604 Volketswil

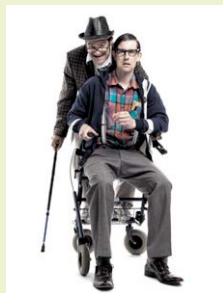


Foto: Remo Bueess



Foto: Marco Wolf



Foto: Atwood-Koschinsky



**Strohmann-Kauz:** ghoue & Gstoche ...versammelt die schönsten, witzigsten und bissigsten Szenen aus drei Programmen mit Ruedi & Heinz. Was als Wunschprogramm für die Oltner Kabaretttage entstanden ist, geht jetzt auf Tournee. Mit diesem Querschnitt ihres Daseins liefern die kultigen Senioren einen Abend mit feinstem Theaterkabarett, voller Überraschungen und Improvisation. [www.strohmann-kauz.ch](http://www.strohmann-kauz.ch) [Bild 1]

**Compagnie Quilla:** «where is my house» und «coming home» Für das Festival Pampas 2 zeigen Sarah Keusch und Rebekka Scharf zwei Kurzstücke zum Thema Zuhause. «where is my house» ist eine Anlehnung an einen Traum, inspiriert durch little Nemo in Slumberland. «coming home» nimmt den Körper als Wohnraum ins Visier. Die Auseinandersetzung mit Verborgenen, dem Suchen in der Dunkelheit, sich Anfreunden mit eigenen Abgründen, bilden den Inhalt des Stückes. [www.sarahkeusch.com](http://www.sarahkeusch.com) [Bild 4]

**Carambole tanz&theater:** Seit 25 Jahren begeistert das Künstlerpaar Christiane Loch und Silvano Mozzini sein Publikum mit seinem tänzerischen und schauspielerischen Können. Im Jubiläumstück REBGEFLÜSTER verschmelzen sie ihr Hobby als leidenschaftliche Winzer im Tessin und ihrem Beruf als Tänzer und Performer miteinander. Mit erfrischender Leichtigkeit erzählen sie Anekdoten rund ums Thema Wein, die seit der Sintflut bis heute reichen und vertanzen mit viel Witz die «Weinlese», die «Gärung» und Vieles mehr. [www.carambole-dance.ch](http://www.carambole-dance.ch) [Bild 8]

**Tom Millar:** Tom Millar is a London-based pianist, composer and bandleader. He was born in Sydney, Australia and grew up in London. After reading Music at King's College, Cambridge, he studied Jazz Piano and Composition for a Masters at the Royal Academy of Music, London, and with Django Bates in Bern, Switzerland. [www.tommillar.com](http://www.tommillar.com) [Bild 6]

**I Fonzzis:** Die Fonzzis gehen weiter! Lorena Jovana als Concettina und Viola Barreca als Maria Pia wollen wieder einen dieser rührend-komischen italienischen Liederabende machen! Der Titel ist grossartig: TU NELL UNIVERSO! Sie wollen das? Und wie! Die Fonzzis erkennen und bekennen sich endlich gemeinsam und entschlossen zu ihrer wahren Nationalität: Miar sind Secondabitches, voilà! [www.fonzzis.ch](http://www.fonzzis.ch) [Bild 9]

**Markus Kunckler and Thomi Z'Graggen** Jazz mit Piano und Saxophon Festival Sounds - Eröffnungsapéro und Festival Finale. **Silent Chords** ist ein Familienprojekt. Sie spielen aktuelle Songs aus Pop, Soul und R&B in mehr oder weniger akustischen unplugged Versionen mit mehrstimmigem Gesang. [Bild 12]

**Martin Hamburger:** rezitiert, erzählt und kommentiert eine Ballade von Friedrich Schiller. Es ist die unwahrscheinliche Geschichte vom Ring, der ins Meer geworfen wird und im Bauch eines Fisches wieder zum Vorschein kommt. Eine klassische Ballade - mit einem Kommentar versehen, sagen wir: einem kabarettistischen Kommentar. [www.martinhamburger.ch](http://www.martinhamburger.ch) [Bild 11]

**Theater Täggen Amsle:** «FRÜNDE» Das beliebte und erfolgreiche Kinderbuch «Freunde» von Helme Heine wird in schweizerdeutscher Sprache auf die Bühne gebracht. Es erzählt die wunderbar witzige Geschichte einer tierischen Freundschaft: Johnny Mauser, Franz von Hahn und Schwein Waldemar gehen gemeinsam durch alle Höhen und Tiefen des Lebens. «Fründe» ist ein freches und lustiges Stück mit viel Musik für Menschen ab 5 Jahren. Spiel: Lena Wälly, Michael Fuchs, Claudia von Grünigen. Regie: Paul Steinmann [www.taeggenamsle.ch](http://www.taeggenamsle.ch) [Bild 10]

Sabil's Theaterküche 2018 präsentiert:

**Fr 9. - So 11. und Fr 16. - So 18. November 2018 Kleintheaterfestival**

Studiobühne comart Brunnenstrasse 5, 8604 Volketswil / [comart.org](http://comart.org)

**Freitag 9. November**

- 19.00 Eröffnung-Apéro / **Jazzduo Zraggen-Kunckler**
- 19.45 Begrüssung **Albi Brunner**
- 20.00 **Clown Olli Hauenstein** / Piano & Forte
- 22.00 Ausklang / Gespräche  
Eintritt: Fr. 35.-

**Samstag 10. November**

- 19.30 Tanz Performance / **Sarah Keusch/Compagnie Quilla** (Eintritt: Fr. 28.-)
- 21.00 **Carambole tanz&theater** „Rebgeflüster“ Physical theatre (Eintritt: Fr. 28.-)
- 22.00 Ausklang  
Eintritt ganzer Abend: Fr. 46.-

**Sonntag 11. November**

- 11.00 **Silent Chords** in Concert (Eintritt: Inklusive kleiner Imbiss Fr. 28.-)

**Freitag 16. November**

- 19.30 **Strohmann-Kauz** / Theaterkabarett (Eintritt: Fr. 28.-)
- 21.00 Solokonzert **Tom Millar** / Klavier (Eintritt: Fr. 28.-)  
Ausklang  
Eintritt ganzer Abend: Fr. 46.-

**Samstag 17. November**

- 16.00 Kindertheater **Täggen Amsle** (Eintritt: Kollekte)
- 20.30 Premiere **Duo Blumenthal & Stadelmann** „Liverpool“ / Theater- Musik (Eintritt: 35.-)

**Sonntag 18. November**

- 11.00 **Amuse Bouche riche / Variété**  
Mit: **Clown Olli Hauenstein**, dem italienischen Komiker-Gesangsduo **I Fonzzis**, dem Poeten und Schriftsteller **Martin Hamburger**, der Musikkomödiantin **Barbara Hutzenlaub**, dem Tänzer **Philipp Egli** und der Tänzerin **Kuang-Ling Tsai**
- 13.30 ca. Imbiss mit **Jazzduo Zraggen-Kunckler** le fin du festival (Eintritt inklusive kleiner Imbiss Fr. 50.-)

Festivalpass / Alle Vorstellungen nach freier Wahl Fr. 180.-  
Reservationen: [info@comart.org](mailto:info@comart.org), Telefon: 044 242 03 55  
Studiobühne comart Brunnenstrasse 5, 8604 Volketswil / [comart.org](http://comart.org)

Danke an Fachstelle Kultur des Kt. Zürich  
Kulturkommission Volketswil  
Ernst Göhner Stiftung  
Migros Kulturprozent



**2. Kleintheaterfestival PAMPAS 2**

**Künstlerische Leitung: Albi Brunner, Karin Brunner**  
**Reservationen: [info@comart.org](mailto:info@comart.org), Telefon: 044 242 03 55**  
**Studiobühne comart Brunnenstrasse 5, 8604 Volketswil**  
**Theaterschule comart - seit 1982! [www.comart.org](http://www.comart.org)**



Foto: Christian Mattis

